

Gold & Silber Ankauf Karway

Wir kaufen

- Bruch/Alt-Gold • Gold/Silber-Münzen
- Zahngold auch mit Zähnen • Schmuck • Silber & versilbertes Besteck • Uhren • Bernstein • uvm.

Blankeneser Bahnhofstraße 34 • 22587 Hamburg
www.gold-karway.de
 Mo,Sa: geschlossen • Di,Mi: 11:00-17:00 Uhr
 • Do,Fr: 11:00-15:00 Uhr

Rissen ohne den „Rissener“ ist wie Zaun ohne Zaunteam.



www.zaunteam.de

So einzigartig wie Ihr Zuhause -

Zaun-, Tor- und Sichtschuttlösungen von Zaunteam.



Zaunteam

Zaunteam Elbe-Pinnau
 Reinhard Cohrs e. K.
 Telefon 040 81 97 65 17
elbe-pinnau@zaunteam.de

- ANZEIGE -

Wieder schön anzuschauen: die Rissen-Art 2020



20 Jahre Rissen-Art: Zur Jubiläumsausstellungsreihe im Zeichen von Corona haben die Künstlerinnen und Künstler einen Baum mit Zuversicht spendenden Spruchblättern bestückt. Mehr dazu auf **Seite 13**. Foto: ak



MR. HOBAN'S

ESTD | COFFEE ROASTERY | 2012

MO 8.30 - 14.00 · DI 14.00 - 18.00 · MI GESCHLOSSEN · DO 8.30 - 14.00 · FR 9.00 - 13.00
 WEDELER LANDSTRASSE 170 · 22559 HAMBURG · INFO@MRHOBAN.COM · 0179-666 49 86



Seit über 35 Jahren Ihr Meisterbetrieb für Rollläden und Markisen



Galgenberg 31 • 22880 Wedel • 04103/919001
www.hst-thierfelder.de info@hst-thierfelder.de

KORNOBIS BADE WALDECK Notare & Rechtsanwälte

IHR RECHT IN WEDEL



Bahnhofstraße 50 Tel.: 04103 - 92 08 0
 22880 Wedel www.recht-wedel.de



**VERKAUF
 VERMIETUNG
 VERWALTUNG**

Immobilienkompetenz in 3. Generation
 Kostenfreie Beratung und Wertermittlung

H.H. Hanfft Immobilien GmbH
 Lokstedter Steindamm 12
 Tel.: 040 / 56 66 66 und 040 / 56 66 99
 Fax: 040 / 56 66 00
 Mail: hanfft@hanfft.de



EINBLICKE

MIT DER S-BAHN AUFS ABSTELLGLEIS

Liebe Leserinnen und Leser,

mal wieder werzelt das Werkstatt-Team der Bahn am Citytunnel herum, und mal wieder brach am vergangenen Wochenende auf den S-Bahnstrecken das Chaos aus. Züge blieben liegen, andere kamen unpünktlich an oder fuhren verspätet ab. Diese immer gleichen Ärgernisse zeigen, dass sich einfach nichts tut in Sachen moderner öffentlicher Nahverkehr und S-Bahn in Hamburg. Gleichzeitig vermelden Medien, dass der Individualverkehr in der Hansestadt um zwölf Prozent zugenommen hat. Trotz Dauerstaustrecken und Parkverbot- sowie Tempo-30-Zonen. Mit dem eigenen Auto unterwegs zu sein, scheint vielen Leuten in der Metropolregion immer noch angenehmer zu sein, als sich auf öffentliche Verkehrsmittel zu verlassen. Ich meine nicht, dass es an der Maskenpflicht in Bussen, Bahnen und an Haltestellen liegt. Wer also in der Politik lautstark fordert, dass die Menschen auf öffentliche Verkehrsmittel umsteigen sollen, muss sich endlich nachhaltiger um die Zustände bei den Unter-



Herausgeber: Andreas Kay

nehmen kümmern und es nicht bei Wahlversprechen belassen.

Übrigens habe ich lange nichts mehr über den durchgängigen Zehn-Minuten-Takt für die Elbvororte und den zweigleisigen Ausbau der Strecke von Blankenese bis Wedel gehört. Da bekommt doch die Ansage „Zurückbleiben, bitte“ gleich eine ganz andere Bedeutung.

Nichtsdestotrotz: Genießen Sie Ihre Herbstferien und bleiben Sie munter.

Herzlich Ihr
Andreas Kay

- ANZEIGE -

DER RISSENER

Ihre Lokalzeitung. Immer aktuell für die Elbvororte und das Umland.

facebook.com/derrissener/ www.der-rissener.de

Claudia Conrad

Ihre Ansprechpartnerin für
Anzeigen/Kleinanzeigen

Tel.: 040 - 94 99 63 57
Mobil: 0176 - 32 50 17 12
E-Mail: claudia.conrad@der-rissener.de



Grete-Neveermann-Weg 18
22559 Hamburg

Öffnungszeiten:
Di.-Do. 10:00 - 16:00 Uhr

WETTER

präsentiert von:

Zimmern



Garten- und Landschaftsbau GmbH & Baumschulen
Sonne oder Regen?



Donnerstag
19/12°C



Freitag
17/13°C



Sonnanabend
15/10°C

Der Donnerstag bietet es einen Mix zwischen Sonne und Wolken bei Werten von 12°C bis 19°C. Am Freitag bleibt der Himmel bedeckt bei Temperaturen von 13°C bis 17°C. Auch der Sonnabend ist Grau in Grau und die Temperaturen liegen zwischen 10 und 15°C. Mit Böen zwischen 12 und 52 km/h, sowie leichten Regenschauern ist zu rechnen.

Ebbe oder Flut?

Donnerstag:	Flut: 09:52/22:19	Ebbe: 04:30/16:52
Freitag:	Flut: 10:45/23:23	Ebbe: 05:13/17:47
Sonnanabend:	Flut: 11:56	Ebbe: 06:14/19:03

Blankenese, Unterfeuer (Quelle: www.bsh.de)

IMPRESSUM

Anschrift: Der Rissener/Elbflair media GmbH,
Grete-Neveermann-Weg 18, 22559 Hamburg

Internet: www.der-rissener.de Der Rissener

Verlag: Elbflair media GmbH,
Grete-Neveermann-Weg 18, 22559 Hamburg,
vertreten durch den Geschäftsführer Andreas Kay
Andreas Kay, Grete-Neveermann-Weg 18, 22559
Hamburg, Tel. 0176 - 63 63 47 74,
andreas.kay@der-rissener.de

Mitherausgeber: Claus Grötzschel, Grete-Neveermann-Weg 18,
22559 Hamburg, Tel.: 0171 - 361 41 51,
claus.groetzschel@der-rissener.de

Druck: Boyens Media Print, Wulf-Isebrand-Platz 1-3,
25746 Heide

Redaktion: Andreas Kay (V.i.S.d.P.), Michelle Kossel,
beide Grete-Neveermann-Weg 18, 22559 Hamburg,
Tel.: 0178 - 679 26 82, redaktion@der-rissener.de,
michelle.kossel@der-rissener.de

**Anzeigen/
Kleinanzeigen:** Claudia Conrad
Grete-Neveermann-Weg 18, 22559 Hamburg,
Tel.: 040 - 94 99 63 57 oder 0176 - 32 50 17 12,
anzeigen@der-rissener.de

Layout/Grafik: Elbflair media GmbH
0176 - 63 63 47 74, redaktion@der-rissener.de

gedruckte Auflage: 15.000 Exemplare



LOKALES

BVR trommelt erfolgreich für neues Buskonzept



Die richtigen Beats zum Bus-Event kommen von der Trommelgruppe. Fotos: BVR

Das neue Konzept für die Dorfkutsche wird vorgestellt.

RISSEN. Es ist was los im Dorf am Sonnabend, 26. September. So freut sich Claus W. Scheide, Vorsitzender des Bürgervereins Rissen (BVR), ab 10.30 Uhr, an der Ecke Gudrunstraße/ Wedeler Landstraße, spannende Neuigkeiten zur beliebten Ringlinie 388 bekannt zu geben. Gemeinsam mit den Verkehrsbetrieben Hamburg Holstein (VHH) und der Gemeinschaft der Rissener Kaufleute wird er das neue Buskonzept vorstellen. Scheide hatte sich immer wieder für eine Busverbindung durch den Stadtteil eingesetzt. „Jetzt, am Ende der Testphase, die für unsere Dorfkutsche vorgegeben war, haben wir die gute Nachricht erhalten, dass uns der Bus erhalten bleibt“, so der BVR-Vorsitzende. Nun könnten die Rissener gespannt

sein, wie es mit der Linie künftig weiter geht. Im Rahmen einer Diskussionsveranstaltung hatte es verschiedene Vorschläge von Bürgern gegeben. „Etwa zu den Stationen und der Taktung“, so Scheide. Das sei an die Planer der öffentlichen Verkehrsbetriebe weitergegeben worden. „Es lohnt sich also unbedingt, zum Termin zu kommen und zu erfahren, was sich ergeben hat.“ Um möglichst viele Rissener Einwohner zu diesem „Bus-Event“ zusammenzutrommeln, tritt die Trommelgruppe des BVR unter der Leitung von Horst Junker auf. Unter Mitwirkung des senegalesischen Trommelmeisters Bouba Fall trommelt die Gruppe die bekannt gute Stimmung herbei – dem erfreulichen Anlass entsprechend. **mk**



Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne
seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

Blankenese Dormienstr.9 Tel. 040 - 866 06 10	Groß Flottbek Stiller Weg 2 Tel. 040 - 82 17 62	Schenefeld Trauerzentrum mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café Dannenkamp 20 Tel. 866 06 10
Rissen Ole Kohdrift 4 Tel. 040 - 81 40 10	Wedel Tel. 04103 - 97 03 51	

www.seemannsoehne.de



ANDERS
BAUELEMENTE GmbH



roma



ROLLLADEN
RAFFSTOREN
TEXTILSCREENS

FENSTER UND
HAUSTÜREN

Ausstellung & Beratung
An der B 431 • Hauptstraße 16a • 25488 Holm
(04103) 800 290

Dieter Brose
Meisterbetrieb • Innungsmitglied

Große Auswahl!
Viele Angebote und Aktionen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ulzburger Str. 358 • 22846 Norderstedt
Tel. (040) 529 47 66 • Fax 526 15 04
Mo.-Fr.: 14.00 – 18.00 Uhr, Sa.: 10.00 – 16.00 Uhr

www.KACHELOFEN-und-KAMIN.de




Zimmern



Garten- und Landschaftsbau GmbH & Baumschulen

Gartenanlagen, Bepflanzungen, Pflege, Änderungen,
Pflaster, Platten, Mauern, Zäune, Teiche,
Erd- und Steinarbeiten, Baumpflege, Baumfällarbeiten

Tel. 040-81 5803 22559 Hamburg www.baumschule-zimmern.de



KLEINANZEIGEN

KOMFORT-UNTERKUNFT IN RISSEN. Für Ihre Gäste in sehr ruh. Einzelhaus, separat bis 6 Personen. Tel.: 040-816045

Podologin behandelt Fußreflexzonen, Nagelpilz, Hornhaut, Hühneraugen u.a. Fußprobleme, Privatkassen b. Diabet., Hausbes. Tel.: 040/ 811 400

Querflötenunterricht f. Kinder u. Erwachsene bei erfahrener Lehrerin, Tel.: 040-81990274 AB, Mobil 0151-1032028

**Wir kaufen
WOHNMOBILE +
WOHNWAGEN**
03944-36160 www.wm-aw.de Fa

Suche für Kunden-Kauf-anfrage: EFH, RH, DHH, ETW, Grundstück. Wehde Immobilien, Tel.: 0175 - 2766350

„LET'S TALK ENGLISH TOGETHER!“ in Rissen. Die einzigartige Methode von JOAN von EHREN hilft Ihnen Ihre Sprachhemmungen zu überwinden – geschäftlich und privat! Informieren Sie sich: Joan v. Ehren Tel.: 040/28 66 79 74 und www.english-in-rissen.de

Gästeappartement für 1-2 Pers., Duschbad u. Miniküche, in HH-Rissen, Wedeler Landstr., 2 Min. zur S-Bahn u. z. Einkaufen. Tel.: 040-81990812

Medizinisch-, diabetische Fußpflege, Abrechnung über Krankenkasse mögl., 35-jährige Erfahrung, Praxis, auch Hausbesuche, Tel.: 04103-86352, mobil 0177-8953177

Reinigungskraft und Küchenhilfe gesucht – deutschsprachig. Guter Verdienst! Kontakt: info@batavia-wedel.de

Malerarbeiten aller Art, Tel.: 0172-4650779, Mail: jankocemba@googlemail.com

Haushaltsauflösung

Entrümpelung mit Wertanrechnung
• Wir nehmen alles mit
• Fachgerechte Entsorgung
• Besenrein, Festpreis
• Zuverlässig und seriös

Ellerhoop: 04120/707940
Barmstedt: 04123/9226570
Wedel: 04103/8033903

Nachfolger (m/w/d) gesucht für Friseursalon, Wedeler Landstraße in Rissen, ab dem 01.10.2020. Mobil: 0152 / 22866149

BÜCHER VON JOAN VON EHREN BEGINNERS GUIDE: Für Anfänger mit ca. 4 Jahren Schulenglisch, das in Vergessenheit geraten ist. BUSINESS ENGLISH: Ab Mittelstufe. Erhältlich über Buchhandel, Books on Demand, Amazon

Hilfe beim Neustart in einer internationalen Firma: Interview, Curriculum Vitae (Lebenslauf), Personal Presentation, Negotiations: Joan von Ehren, erf. Business Coach, English-in-Rissen, Tel.: 040-28667974

Geburtstage, Familienfeste, Firmenfeiern, Scheidungen, Hochz. feiern Sie am besten auf der Batavia. Wir haben langjährige Erf. Info: 04103 - 85836, www.batavia-wedel.de

MATHEMATICUS - mit mir kann man rechnen! Nicht warten, jetzt starten und die Lücken schließen! Klasse Nachhilfe für Wedel und Umgebung und für den Westen Hamburgs gibt es hier: MATHEMATICUS - Industriestraße 31 in 22880 Wedel - Tel. (04103) 7036967

Musikschule Rissen
QUALIFIZIERTER
INSTRUMENTALUNTERRICHT
DURCH DIPLOM-MUSIKLEHRER
Telefon 040/816234
Rissener Dorfstr. 45
22559 Hamburg
www.musikschule-rissen.de

Betrieb aus Rissen bietet Gartenpflege, Objektbetreuung, Winterdienst. Ansprechpartnerin: Garten-Claudy 0176- 804 849 68

3-Zimmer-Wohnung in Rissen, Grete-Neumann-Weg zu vermieten. 79 qm, Balkon, 2 Bäder, EBK, gr. Einbauschränk, Abstellraum, Keller, Tiefgaragenplatz, Aufzug. Hochwertige Ausstattung, Parkett, renovierte Bäder. Miete € 900, NK € 200, Kautions 2 MM, sehr gerne an älteres Paar, keine Tiere. Kontakt 07081/796332 abends.

Dozentin des Hamburger Konservatoriums in Rente erteilt Block- u. Querflötenunterricht in Blankenese. Tel.: 0176-63244576



LOKALES

- ANZEIGE -

Was macht eigentlich „Rundschau Reisen“?



Claus Grötzschel
Foto: ak

Seit mehr als 25 Jahren bietet unser Mit-herausgeber Claus Grötzschel Busreisen ab Rissen innerhalb Deutschlands und ins europäische Ausland an. Anfang Februar fand noch eine Reise nach Frankfurt und Düsseldorf statt, die zu den beiden bedeutenden Ausstellungen im Städel-Museum (Van Gogh) und der Kunstsammlung Nordrhein-Westfalen (Munch) geführt hatte. Weitere Reisen waren geplant nach Potsdam, zu Gärten in Schleswig-Holstein, in die Bretagne/Normandie, zu Herrenhäusern in Schleswig-Holstein, Bayern und Dänemark sowie weitere aktuelle Tagesfahrten. Und dann kam das Virus. Schluss mit Reisen in diesem Jahr.

Wir wollen von Claus Grötzschel wissen, ob es weitergeht und wie es weitergeht. „Selbstverständlich wird es weitergehen, sobald es die Bedingungen zulassen. Wobei ich keine Reisen veranstalten werde, solange die Abstandsregeln und Mund-Nase-Schutz-Pflicht nicht wieder entfallen. Ich werde es meinen Gästen natürlich nicht zumuten, während einer Busfahrt die Mund-Nasen-Schutzmaske tragen zu müssen!

Wie sind denn im Augenblick die Bedingungen für Busfahrten? „Nach wie vor gibt es Beschränkungen hinsichtlich der Teilnehmeranzahl, der Fahrtstrecken ohne Pause und die AHA-Regeln. Für mich bedeutet das, dass die Voraussetzungen für eine unbefangenen und ungezwungenen Reise noch nicht gegeben sind.“

Wie reagieren bisher Ihre Kunden auf die momentane Situation? „Immer wieder treffe ich viele meiner Gäste im Dorf und werde auch auf die derzeitige Lage angesprochen. Alle möchten gern wieder unterwegs sein, aber haben auch Vorbehalte. Meine Gäste zählen sich nach eigener Einschätzung zur Risikogruppe mit Vorbereitungen und wollen deshalb kein Risiko eingehen. Damit bin ich mit ihnen einer Meinung und werde keine riskante Unternehmung starten; die zu übernehmende Verantwortung wäre mir da viel zu groß.“

Und wenn es wieder losgeht? Haben Sie für 2021 schon Pläne? „Was für eine Frage! Natürlich habe ich vor, die in 2020 ausgefallenen Reisen in die Bretagne/Normandie, nach Bayern und Dänemark dann in 2021 stattfinden zu lassen. Und ich plane jetzt schon Tagesfahrten für das kommende Jahr. Als erste Tagesfahrt ‚unter Normalbedingungen‘ möchte ich zum Museum Barberini in Potsdam zu der neuen Ausstellung Plattner. Dabei handelt es sich um eine Dauerausstellung, so dass es noch Zeit hat, einen Termin zu finden. Aber selbst wenn Gäste bereit wären, mit Einschränkungen zu fahren, und es möglich wäre, jetzt schon die Ausstellung zu besuchen, so würde es momentan daran scheitern, dass es noch kein geeignetes Restaurant in Potsdam gibt, das Reisegruppen bewirbt.“

ETW o. Haus in Sülldorf, Osdorf, Iserbrook und Umkreis von PRIVAT gesucht – min. 3 Zimmer! Sanierungen o.Ä. sind kein Problem. Kontakt: marten_pfhah@hotmail.de und 0152-07500519.

Michy Reincke u.v.a). Infos zu Preisen, Zeiten u.s.w. bitte per Mail erfragen jenscarstens@web.de

Junge Hamburger Familie sucht Einfamilienhaus oder Baugrundstück zum Marktpreis ohne Makler in Rissen und West-Hamburg. Bitte alles anbieten. E-Mail: mfa.asset@gmail.com, Tel. 0162-7945411

Hamburger Deern aus traditioneller Blankeneser Kapitänsfamilie, fröhlich, zuverlässig, fleißig und pünktlich sucht Stelle als Haushalts-hilfe, auch leichte Pflegearbeiten möglich, im Raum Blankenese/Rissen. Arbeitszeiten Montag bis Freitag 8 bis 13 Uhr (eventuell 14 Uhr), 15 € die Stunde, nur mit Lohnsteuerkarte. Habe Erfahrungen in der ambulanten Krankenpflege. Tel.: 0152-56202614

Schlagzeug Privat-Unterricht von Jens Carstens (Schlagzeuger Helene Fischer, Heinz Rudolf Kunze,



Mehr Sicherheit auf dem Fahrrad: Jetzt Kinder bei der Polizei-Aktion „Verkehrsfuchs“ anmelden

RISSEN. Sicheres Fahrradfahren ist besonders in der dunklen Jahreszeit für viele Schulkinder eine besondere Herausforderung. Deshalb bietet die Polizei Hamburg in Zusammenarbeit mit den Polizei-Verkehrslehrern eine tolle Ferienaktion für Schülerinnen und Schüler der dritten und vierten Klassen sowie für Fünftklässler, die noch keinen Fahrradführerschein haben, die Aktion „Fahrradfuchs“ an. An der Schule Marschweg können die Jungen und Mädchen ab Montag, 12. Oktober, bis Freitag, 16. Oktober, mit viel Spaß alles rund um das Thema sicheres Fahrradfahren lernen. Geleitet wird der kostenlose Ferienkurs von der Kommissarin Verena Blum. Sie ist seit 20 Jahren als Polizeibeamtin an der Wache Blomkamp tätig. „Und nun bin ich schon drei Jahre lang Verkehrslehrerin, für mich der schönste Job der Welt“, sagt sie. Einige Kinder in Rissen kennen sie bereits aus dem Unterricht. Ihr Kollege, Rissens Stadtteilpolizist Sven Wendt, rät zur Teilnahme an der „Verkehrsfuchs“-Veranstaltung: „Die Kinder sind danach einfach sicherer mit ihrem Rad unterwegs.“ Denn es

werden spannende Inhalte geboten. „Wir haben einen Lastwagen da und weisen auf den so genannten toten Winkel hin“, so Kommissarin Blum. Außerdem wird das Fahren mit einer Hand am Lenker geübt, „weil die Kinder ja beim Abbiegen Handzeichen geben müssen.“ Motorisches Training ist mit dabei, und auch Tipps, was die Schülerinnen und Schüler bei abgestellten Fahrzeugen und an Baustellen beachten müssen. „Wir machen ebenfalls eine tolle Rallye“, so die Polizeibeamtin, die ihre Schützlinge währenddessen auf schwierige Straßenecken hinweisen wird. „Da ist zum Beispiel die schräge Kreuzung bei Achter Lüttmoor und Farnstieg. Da müssen die Kinder absteigen, um sicher über die Fahrbahn zu kommen. Viele fahren einfach rüber. Das ist gefährlich“, betont sie. Großes Thema für Sven Wendt ist die Sichtbarkeit in den Morgen- und Abendstunden. „Funktionierendes Licht an den Fahrrädern ist ein Muss, ebenso, wie Speichenreflektoren und helle Kleidung. Das kann wirklich Leben retten“, sagt er. An dem Kursus können Kinder



Verena Blum, Kommissarin und Polizei-Verkehrslehrerin und Rissens Stadtteilpolizist Sven Wendt freuen sich über die neue „Verkehrsfuchs“-Aktion. Foto: mk

aus ganz Hamburg teilnehmen. Eltern können ihre Sprösslinge unter www.polizei.hamburg online anmelden. Bei der Wache in Rissen an der Rissener Dorfstraße 40 und beim Polizeikommissariat am

Blomkamp 23 gibt es auch Info-Flyer zum Ausfüllen. „Ich freue mich auf den Kursus und die Kinder mit ihren Fahrrädern“, sagt Polizei-Verkehrslehrerin Verena Blum. **mk**

Spende und werde ein Teil von uns.
seenotretter.de

#teamseenotretter

Tee genießen mit allen Sinnen

Tee Ramik

Tee, Keramik und mehr

In dem gemütlichen Teeladen finden Sie:

- mehr als 200 Sorten Tee aus aller Welt
- Teegeschirr aus Glas & Porzellan
- vielfältige Geschenkkonzepte
- Kunsthandwerk aus regionalen Töpfereien
- mundgeblasene Wassergläser aus Italien

**Bahnhofstraße 57
22880 Wedel
Tel. 041 03 15493**

**Aktuelle Öffnungszeiten
auf www.teeramik.de**

Bestattungsinstitut Jürgen Kretschmann

Ihr Berater im Trauerfall.

**Bahnhofstraße 25a
22880 Wedel
Tel.: 0 41 03 / 90 40 25
Fax: 0 41 03 / 98 90 72
www.kretschmann-bestattungen.de**

Erd-, Feuer und Seebestattungen
Überführungen
In- und Ausland
Bestattungsvorsorge

Naturgärten, das neue „Must have“!

Scharrel

Handel Planung Gestaltung

Grünes Zentrum Heist

Bieneneltern gesucht!
Geeignete Obst-, Sträucher-, Stauden- und Blumenzwiebeln finden Sie bei uns.

Kübelbepflanzung
Frische Farben in trendigen Pflanztöpfen für einen farbenfrohen Start in den Herbst.

Bäume + Hecken
Schaffen Sie neue Garten- und Verweilräume. Wir beraten Sie gerne!

Hochmoorweg 1-5 · 25492 Heist
Tel. 04122-98740 · Fax 04122-98740
Öffnungszeiten siehe Internet unter: www.gruenes-zentrum-heist.de

WWW.EXTRAS.DE



LOKALES

Ehrlicher Finder liefert Portemonnaie mit 360 Euro ab

RISSEN. Ein Rissener, 75 Jahre alt, hat ein Portemonnaie, das er bei einem Spaziergang am Otto-Schokoll-Höhenweg zuvor gefunden hatte, bei der Polizeiwache in Rissen abgegeben. Darin befanden sich laut Angaben der Polizei Ausweispapiere, 360 Euro Bargeld und eine EC-Karte sowie ein handschriftlicher Zettel mit dem Code für die Nutzung der Karte am Geldautomaten. Der Inhaber der Geld-

börse, ein 72 Jahre alter Mann, meldete sich einige Stunden später bei der Wache. „Er wollte den Verlust seines Portemonnaies melden und war heilfroh, dass wir es nach vorheriger Überprüfung seiner Identität wieder aushändigen konnten“, berichtet Rissens Stadtteilpolizist Sven Wendt. Er und seine Kollegen von der Rissener Polizeistation freuen sich, dass es noch so ehrliche Finder gibt. **mk**

Radtour zur Tinsdaler Heide

RISSEN. Die Radwandergemeinschaft Hamburg-West lädt für Sonnabend, 26. September, zu einem Fahrradausflug ein. Die rund 38 Kilometer lange Tour führt in geselliger Runde durch die Feldmark zur Rissener Kiesgrube und ihrer schönen Umgebung unweit von der Tinsdaler Heide und dem Waldpark Marienhöhe. Wegen der aktuellen Corona-Situation kann es sein, dass en Route keine Einkehr möglich ist. Bitte daher ausreichend Essen und Trinken mitneh-

men. Der Mindestabstand von 1,50 Meter muss von jedem Teilnehmer eingehalten werden. Keine Anmeldung notwendig. **mk**

Treffpunkt ist ab 13 Uhr der Platz vor der S-Bahn-Station Krupunder.

Mehr Info:
www.rg-hamburg-west.de
info@rg-hamburg-west.de

Kommt, wir feiern Erntedank!

RISSEN. Für den Mittwoch, 30. September, ab 16 Uhr, lädt Friederike Harbordt, Pastorin der Johanneskirchengemeinde, Eltern mit Kindern bis zu einem Alter von vier Jahren zu einem Herbstfest ein. Auf der Kirchenwiese am Raalandsweg, unter der großen Buche, können sich die Teilnehmer auf Erntedank einstimmen, die Schöpfungsgeschichte hören, singen und einen Erntedanktisch bauen. Achtung: Das gilt nur, wenn Petrus es gut meint und das Wetter schön ist. „Bitte ein Kuscheltier und eine Gabe für den Erntedankaltar mitbringen“, so die Pastorin. **mk**



Pastorin Friederike Harbordt lädt Eltern mit kleinen Kindern zu einem stimmungsvollen Herbstfest ein. Foto: mk

Um Anmeldung bis Sonntag, 27. September, wird gebeten unter:
harbordt@johannesgemeinde.de

Was sollten wir in der Krise teilen?



- Verschwörungstheorien
- gebrauchte Taschentücher
- Nächstenliebe

MISEREOR
IHR HILFSWERK

Teilen auch Sie mit den Ärmsten:
misereor.de/handeln

Praxis für KG und Massage Grabo

Nach fast 40 Jahren der Selbständigkeit in Rissen, gehen wir, Ilona und Ronald Grabo, in den Ruhestand und übergeben unsere Praxis zum 01. Oktober 2020 an unseren Enkelsohn, Herrn Philipp Buhr.

Auf diesem Wege bedanken wir uns bei allen unseren Patientinnen und Patienten für Ihr Vertrauen und Ihre Verbundenheit mit unserer Praxis. Wir würden uns freuen, wenn Sie dieses auch unserem Enkelsohn entgegenbringen würden.

Wir wünschen Ihnen allen, vor allem Gesundheit, Zufriedenheit und ein langes Leben.

Ihre Ilona und Ronald Grabo

Vormals Praxis Ronald Grabo

Philipp Buhr
Physiotherapeut



Ihre Mobilität liegt uns am Herzen!

Krankengymnastik
Manuelle Therapie/CMD
PNF

Fango und Eis
Massage
Lymphdrainage

GRETE-NEVERMANN-WEG 24, 22559 HAMBURG
Tel:040/817613 E-Mail: info@physiopoint-rissen.de

- ANZEIGE -

www.gold-karway.de

info@gold-karway.de

Gold & Silber Ankauf

Karway

Tel.: 04103/988 43 23 Mobil: 0176/633 600 59

Wir kaufen



Gold/Silber-Münzen



Bruch/Alt-Gold



Zahngold
mit & ohne Zähne



Schmuck



Uhren



Silber-Besteck
versilbertes Besteck



Bernstein/
Koralle/Perlen



Service

Sofort Bargeld-Auszahlung!



Schmuckexperte
D. Karway freut
sich auf Ihren
Besuch!

So finden Sie uns:

Blankeneser Bahnhofstraße 34
22587 Hamburg

Mo.: Ruhetag
Di.-Mi.: 11:00 Uhr - 17:00 Uhr
Do.-Fr.: 11:00 Uhr - 15:00 Uhr
Sa.+So.: geschlossen

Termine jederzeit auch außerhalb der
Öffnungszeiten möglich.



Nutzen Sie den
Eingang der Eissauna.

- ANZEIGE -

Lebensträume verwirklichen



Seit sieben Jahren vermarkten Karin Wentorp und Yvonne Schüttke von Elblight Immobilien erfolgreich Immobilien im Hamburger Westen.

Sie möchten sich endlich einen langgehegten Lebensraum erfüllen? Mit dem Wohnmobil Europa erkunden, mit der Harley die Weinstraße entlang fahren oder ein Häuschen auf dem Lande kaufen und eigenes Gemüse ziehen? Wenn das benötigte Geld jedoch in Immobilien gebunden ist, besteht die Möglichkeit, diese zu veräußern, um so Wünsche umzusetzen. Vielleicht möchten Sie auch als Mieter in ihrer vertrauten Umgebung wohnen bleiben und von dem Erlös sorgenfrei leben? Durch unsere langjährige Erfahrung können wir Ihnen verschiedenste Wege aufzeigen und Ihre Immobilie erfolgreich verkaufen.

alles zu optimieren. So können Sie sich später über einen sehr guten Verkaufserlös freuen!

Seit diesem Jahr bieten wir unseren Kunden den **kostenlosen online Service der Immobilienbewertung** an.

Sie benötigen nur wenige Daten wie Adresse, Baujahr, Wohn- und Grundstücksgröße. Unsere Datenbank berechnet dann aus regionalen Vergleichsobjekten einen Schätzpreis.



www.elblight-immobilien.de

Profitieren Sie von unserem Experten-Wissen!

Das A und O Ihres Erfolgs ist der richtige Angebotspreis! Wir sind für Sie da, um bei der Preisfindung von Anfang an

Für eine persönliche Markteinschätzung sind wir für Sie da!

Bei weiteren Fragen, rufen Sie uns an: **Tel. 040-688 77 909**
elblight-immobilien.de

Welcher Traum steckt in Ihrer Immobilie?

ELBLICHT
IMMOBILIEN



Ursachen für Baumängel müssen nicht erfasst werden



Sinnbild Baumängel Foto:Adobe Stock

Wer baut, ist nicht immer vor Mängeln gefeit. Bauherren sollte Mängel unbedingt melden. Dabei ist es wichtig, den Mangel so genau wie möglich anzuzeigen, damit der Handwerker oder Unternehmer zweifelsfrei erkennen kann, was gerügt wird.

Es reicht allerdings, das Erscheinungsbild zu beschreiben. Mangelursachen müssen nicht benannt werden. Bei arbeitsteiligen Bauvorhaben ist es oft nicht einfach, einen Baumangel einem konkreten Handwerker zuzuordnen.

dpa

Auf ausreichenden Brandschutz beim Hausbau achten

Mängel beim Brandschutz können für die Eigentümer einer Immobilie teuer werden. Denn wenn die Vorgaben nicht eingehalten werden, schließt der Wohngebäudeversicherer den Versicherungsschutz für Brandschäden aus. Im schlimmsten Fall kann der gesamte Versicherungsschutz versagt werden.

Auftraggeber eines Baus sollten sich daher immer auch die Pläne für das Brandschutzkonzept zeigen lassen. Ein fehlender Versicherungsschutz kann auch Fol-



Sinnbild Brandschutz Foto:Adobe Stock

gen für die Finanzierung haben - denn Banken setzen grundsätzlich eine Wohngebäudeversicherung zur Freigabe des Kredits voraus.

dpa

Wedel – Breiter Weg 5-5f

Autal-Villen: Exklusive Neubau-Wohnungen
4 Zimmer, ca. 110-197 m² Wohnfl. mit Top-Ausstattung: EBK, Tageslichtbad, Eichenparkett, Fußbodenheizung, HWR mit Waschmaschinenanschluss, Außenrollläden, Terrasse oder Balkon, Penthäuser mit Dachterrasse, Fahrstuhl, Bezug ab sofort möglich.
Miete ab € 1.164,- + Nk./Kt./Stellpl.
B.: 32,9-38,1 kWh/m², Gas/Fernwärme, A, Bj: 2019

Anspr. Frau Jace
Tel. 040 35 915 - 200
f.jace@meravis.de

BÜRO / RAUM IN RISSEN GESUCHT

20 - 30 Quadratmeter
Tel.: 0175 - 623 82 29

HoWe-Umzüge
Entrümpelungen & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
- Büroumzüge, Elektroarbeiten
- Möbeleinlagerungen
- Möbeltransportversicherung
- Möbelmontage durch Tischler

Kostenvoranschlag, Umzugskartons sowie Anfahrt kostenlos! **Testen Sie uns!**

Ellerhoop: 041 20/707940
Barmstedt: 041 23/9226570
Wedel: 041 03/8033903



RECHT, STEUERN & VERSICHERUNGEN

- ANZEIGE -



Rechtsanwalt Kai-Jürgen Aßmann

Brauchen Paare ohne Kinder überhaupt ein Testament?

Oft denken gerade kinderlose Ehepaare, ein Testament sei für sie nicht erforderlich: der überlebende Ehegatte wird ohnehin alles erben. Dabei handelt es sich um einen folgenschweren Irrtum! Liegt kein Testament vor, regelt das Gesetz, wer Erbe wird. Nach dem Bürgerlichen Gesetzbuch erbt der Ehegatte oder die Ehegattin neben den Eltern und Geschwistern des Verstorbenen höchstens zu $\frac{3}{4}$. Die Schwiegereltern oder die Geschwister sind dann Miterben zu $\frac{1}{4}$. Das bedeutet, dass sie nicht nur einen Anspruch auf Ausgleich in Form von Geld haben, sondern ihnen steht von dem gesamten Erbe ein Viertel zu. Je nachdem, was das Erbe umfasst, kann es sich dabei von einer Immobilie bis hin zu persönlichen Gegenständen des/der Verstorbenen (z.B. Schmuck, sogar den Eherring) handeln.

Den Miterben stehen daneben auch eine Reihe von weiteren Rechten zu: So können sie sich ins Grundbuch eintragen lassen, Nutzungsentschädigung verlangen, Auskünfte von Banken einholen usw. Oft ist es bereits eine erhebliche finanzielle Belastung für den überlebenden Ehegatten, die Miterben auszuzahlen – sofern man sich überhaupt einigt. Daneben führen die Auseinandersetzungen meist zu einer starken psychischen Belastung. Fazit: Gerade für kinderlose Ehepaare ist es wichtig, ein Testament zu haben. Also, wenn Sie Ihrem Partner etwas Gutes tun wollen, machen Sie demnächst ein Testament und setzen ihn als Alleinerben ein.

Hamburg, den 21. September 2020
Kai-Jürgen Aßmann
 Rechtsanwalt

Werbungskosten: Neuer Bürostuhl für zuhause kann Steuern sparen



Wer sich zu Hause beruflich bedingt einen Arbeitsplatz eingerichtet hat, kann die Kosten für Schreibtisch oder Bürostuhl von der Steuer absetzen. Foto: Christin Klose/dpa-mag

Das Finanzamt gewährt jedem Arbeitnehmer automatisch eine Werbungskostenpauschale in Höhe von 1000 Euro. Diese Pauschale wird bei der monatlichen Lohnabrechnung und beim Lohnsteuerabzug berücksichtigt, erklärt die Bundessteuerberaterkammer in Berlin. Wird die Grenze von 1000 Euro überschritten, können die Ausgaben von der Steuer abgesetzt werden. Werbungskosten sind alle Ausgaben, die dem Arbeitnehmer im Zusammenhang mit dem Arbeitsverhältnis entstehen. Das Finanzamt erkennt zum Beispiel Ausgaben für einen Laptop, Arbeitskleidung, Gewerkschaftsbeiträge oder Fortbildungen an. Wer sich wegen der Corona-Krise zu Hause beruflich bedingt eine Arbeitsecke eingerichtet hat, kann die Kosten für Arbeitsmittel wie Schreibtisch oder Bürostuhl geltend machen. Haben die einzelnen Gegenstände jeder für sich weniger als 800 Euro netto gekostet, können sie direkt im Jahr der Anschaffung von der Steuer abgesetzt werden. Bei höheren Ausgaben müssen die Kosten über mehrere Jahre abgeschrieben werden.

dpa

Anwalt Aßmann
Erbrecht · Testamentsvollstreckung · Arbeitsrecht

Erbrecht
Testamentsvollstreckung
Arbeitsrecht

Haben Sie Fragen zum Erbrecht? Zum Beispiel zu der Erstellung Ihres eigenen Testaments? Ich bin gerne Ihr persönlicher Ansprechpartner und freue mich auf einen Termin mit Ihnen.

Jetzt neu in Blankenese

Blankeneser Bahnhofstraße 46 · 22587 Hamburg
 T: +49 (0)40 / 210 913 660 · www.anwalt-asmann.de

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Vereinigter
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

BERARUNGSTELLE WEDEL
Rolandstraße 9d,
22880 Wedel

Daniela Siakala
Beratungsstellenleiterin
☎ 04103 188 50 72
✉ Daniela.Siakala@vlh.de
🕒 Mo bis Fr 10:00 - 18:00 Uhr

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Tamm & Tamm

Rechtsanwältin und Notarin
IHR RECHT IN GUTEN HÄNDEN
 Feldstraße 1 • 22880 Wedel
 Telefon: 04103 – 2210 • Fax: 04103 -16803

Martina Tamm
Rechtsanwältin und Notarin

Erb- • Immobilienrecht

Stefan Tamm
Rechtsanwalt

Miet- • Gesellschafts- •
 beibracht • Inkasso

Thorsten Hamm
angestellter Rechtsanwalt
Fachanwalt für Familienrecht

Straf- • Verkehrs- •
 Familienrecht

www.tamm-tamm.de



PROFIS FÜR ALLE FÄLLE

- ANZEIGE -



Know-how und Arbeiten vom Fachmann: Metallbaumeister Knut Schümann. Foto: Conrad

Schümann Metallbau: Handwerk und Design auf hohem Niveau

Hofter?

auch elektrisch

SCHÜMANN
Schlosserei · Metallbau
Metall-Design
Schmiedeeisen
Zäune · Gitter
Geländer · Treppen
Edelstahlverarbeitung
Tore und elektr. Antriebe

04122 / 853 853
Kreuzweg 42 · 25436 Heist
www.schuemann-metallbau.de

Schöne Eingangstore und Gartentüren sowie Zaunanlagen aus Metall sind wie Visitenkarten für das Eigenheim – egal, ob Alt- oder Neubau. Da ist der Betrieb von Metallbaumeister Knut Schümann – Schümann Metallbau, Kreuzweg 42, in Heist - der richtige Ansprechpartner. Bereits seit 23 Jahren wird hier ein großes Angebot an Zaun- und Toranlagen aller Ausführungen, mit oder ohne elektrischen Antrieb über Funksteuerung, ge-

boten. „Wir fertigen Flügelstore, Schiebetore und individuelle, elegante Eingangstore“, so Knut Schümann. Und das in 1-A-Qualität und von Fachleuten gefertigt. Zum Schümann-Team gehört nun auch ein Schweißfachmann und zwei geprüfte Schweißer. Die Betriebsangehörigen bilden sich regelmäßig weiter. Jeweils alle drei Jahre stehen Prüfungen in Theorie und Praxis an. „Das gehört zu einem modernen Metallbau-Unternehmen“, so Knut

Schümann, der dank seines Know-hows und einem entsprechenden Zertifikat sowohl private als auch öffentliche Aufträge erfüllen kann.

Schümann Metallbau stellt auch Treppen, Geländer, Gitter, Brüstungen für Balkone, Garten-Pavillone und Vordächer her, liefert die Ware und montiert die Teile. Es gibt nichts aus Metall, das nicht in der großen, zwölf mal 30 Meter großen Halle hergestellt werden kann.

„Ich mag kreative Arbeit und verbinde Handwerk und Design“, sagt der Metallbaumeister, der auch für Notdienste, Reparaturen und Montagen beauftragt werden kann. Auch deshalb hat er bereits viele zufriedene Stammkunden, die ihn gerne weiterempfehlen.

Schümann-Metallbau bildet auch aus und freut sich über Bewerbungen.

ROLF NIEMANN
Wärmetechnik GmbH

Öl · Gas · Fernwärme · Solar
Neubau · Sanierung · Wartung

Wedeler Landstr. 116a · 22559 HH
Telefon 040 / 81 08 08
Fachbetrieb nach WHG · AwSV

81 08 08

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

von der Polizei
empfohlener
Errichter-
Betrieb

- Rollläden – Rolltore
- Fenster- u. Türsicherungen
- Markisen
- Insektenschutz

Schenefelder Landstraße 281
22589 Hamburg
Tel. 87 30 32 · Fax 870 10 80
www.kohlermann.de

Kfz. Meisterbetrieb
H. J. Kalinna GmbH
Somerville

Sülldorfer Landstr. 252 · 22589 Hamburg · Tel 040/862838
info@autowerkstatt-kalinna.de

Wartung und Instandsetzung · TÜV · AU
Unfallschäden · Reifen
Scheibenreparatur und -austausch
Hybrid- u. E-Fahrzeuge · Old- u. Youngtimer



PROFIS FÜR ALLE FÄLLE

- ANZEIGE -

Tischlerei Schölermann: Metallfreie Schlafsysteme für eine erholsame Nachtruhe



Sven Waltemathe Foto: Conrad

Dass die Moorreger Tischlerei Schölermann mit Tischlermeister Sven Waltemathe Handwerk in Spitzenqualität bietet, ist in der Region bekannt, und sehr viele Kunden schwören auf den sympathischen Familienbetrieb.

Neu ist, dass die Tischlerei jetzt auch dafür sorgen kann, dass erholsamer Schlaf im Schlafzimmer möglich ist – gerade in Zeiten von Homeoffice muss dies erst recht gewährleistet sein. „Gesunder Schlaf ist wichtig,

um den Alltag frisch und munter zu meistern. Die Tischlerei Schölermann bietet hierzu kompetente Beratung. Wir können Ihnen zahlreiche Tipps geben, die Ihren Schlaf gesünder und wohltuender machen“, so Sven Waltemathe.

Wer unter Schlafstörungen leidet, für den kann ein für ihn angepasstes Bettsystem Wunder wirken. „Mit unseren metallfreien Schlafsystemen finden Sie die Erholung die Ihnen zusteht. Außerdem beraten wir Sie ausführliche bei der Wahl der richtigen Matratze. Füllungen aus Naturlatex, Baumwolle, Schafschurwolle, Wildseide oder Zirbenflocken wirken sich oft positiv auf das Raumklima aus“, so der Tischlermeister. Und das ist wichtig: „Allein in Deutschland leben heute 4,2 Millionen elektrosensible Menschen, die auf Handystrahlung negativ reagieren. Und es sind nicht nur Handys, Smart-

phones, Tabletcomputer und Laptops, die Strahlung aussenden, auch digitale Fernsehgeräte und Radios, Funkwellen, GPS-Signale und vieles mehr belastet die Luft mit sogenanntem Elektrosmog. Es ist möglich, im Schlafzimmer diesem Smog aus dem Weg zu gehen. Die Betten, die Schränke, die anderen Aufbauten sollten metallfrei konstruiert sein“, betont der Moorreger. Sven Waltemathe freut sich auf seine Kunden: „Lassen Sie sich gerne bei uns beraten, es lohnt sich!“

Sven Waltemathe
Tischlerei Schölermann
Wedeler Chaussee 33
25436 Moorrege
Telefon: 04122 81160
Telefax: 04122 82469
info@tischlerei-schoelermann.de

**ÖKOLOGISCH
BAUEN
ANNO 1834.**

**MONUMENTS
FOR
FUTURE**

Wir erhalten Einzigartiges. Mit Ihrer Hilfe!

Spendenkonto
IBAN: DE71 500 400 500 400 500 400
BIC: COBA DE FF XXX, Commerzbank AG
www.denkmalschutz.de

DEUTSCHE STIFTUNG
DENKMALSCHUTZ
Wir bauen auf Kultur.

GROßE GESUNDHEITSAKTION
„Gesunder Schlaf mit der Kraft der Zirbe“
vom 15. Oktober bis 17. November 2020

Zu Ihrer Sicherheit:
Beratungstermine bitte
telefonisch vereinbaren!

- INDIVIDUELLE ANFERTIGUNG VON FENSTERN & HAUSTÜREN
- EINBAUMÖBEL NACH MASS
- TREPPENBAU

schölermann
die bau- und möbeltischlerei
Wedeler Chaussee 33 • 25436 Moorrege
Telefon 04122 81160 • Fax 04122 82469
www.tischlerei-schoelermann.de

Testorf
Ledertradition seit 1799

KATZHAGEN 5 • 25436 UETERSEN
TELEFON 04122 - 45622
WWW.TESTORF-LEDER.DE

Lederhandel • Spezialleder • Lederrestauration
Aufarbeitung von Ledermöbeln
Consulting • Gutachten

Malerarbeiten

GO

Telefon 81 79 97

- Außen- und Innenanstriche
- Beschichtungen
- Tapezierarbeiten
- Raumausstattung

Günter Gamperl – Malermeister
Mobil 0171-707 95 47 oder 0171-707 96 20



KULINARISCHES



- ANZEIGE -

Mr. Hoban und seine Leidenschaft für Kaffee

Wer den Eingangsbereich von „Mr. Hoban's“, Wedeler Landstraße 170, betritt, der könnte schnell und endgültig der Kaffeeleidenschaft verfallen. Denn es duftet verführerisch nach verschiedenen Kaffeesorten, die hier frisch verarbeitet und angeboten werden.

In einer hellen, großzügigen Lagerhalle, röstet Mr. Jan-Cort Hoban mit seiner Frau Nina Kaffeebohnen. „Das passiert etwa zwölf Minuten lang auf einem 35-Kilo-„Loring Smart Roast“-Röster. Gegenüber herkömmlichen Trommelröstern wird im Loring der Rauch aus der Rösttrommel gesaugt und in einem Zyklon verbrannt, was dem Kaffee seinen besonders klaren und sauberen Geschmack verleiht“, berichtet Jan-Cort Hoban, der 2012 seine eigene Rösterei gründete. Bis August dieses Jahres war „Mr. Hoban's“ in Wedel an der Gärtnerstraße zu finden. „Das war uns zu klein geworden. Wir genießen jetzt die großzügigen Räume in Rissen“, so Hoban. Zum Angebot von „Mr. Hoban's“ gehören feine Espresso- und Filterkaffee-Spezialitäten in verschiedenen Abgabemengen sowie Kaffee-Zubehör, wie unter anderem Becher. Bald sollen die Kunden auch Coffee-to-go genießen können.

Jan-Cort Hoban, amerikanisch-irischer Abstammung und seit 18 Jahren mit seiner Familie in Rissen zu Hause, hat viel zu



Jan-Cort Hoban samt Hund „Gonzo“ sind nun mit ihrer Kaffeerösterei in Rissen zu finden und freuen sich auf ihre Kundinnen und Kunden. Foto: Nina Hoban

erzählen über den Kaffee, der in schweren Säcken im hinteren Bereich der Halle auf seine Weiterverarbeitung wartet. „Ich habe eine Leidenschaft für guten Kaffeeesgeschmack und will Transparenz und höchste Qualität bei der Produktion“, sagt er. Deshalb kennt er die Kaffeebauern persönlich und weiß, dass die Mitarbeiter gut behandelt und bezahlt werden. „Verantwortung und Nachhaltigkeit sind mir wichtig“, betont er und zeigt auf den Kaffee aus Guatemala von der Finca Vizcaya. Das ist eine 180 Hektar große Kaffee-

farm und im Besitz der Familie Montenegro. Francisco Quezada Montenegro ist Kaffeebauer in dritter Generation und bewirtschaftet die Farm sehr nachhaltig, unter anderem durch eine eigene, sehr wassereffiziente Wet Mill. Weiterhin wird garantiert, dass die Kaffeebauern vernünftige Preise für ihre Produkte erhalten.

Das gilt auch für die Kaffeebauern, die den gut verträglich, leicht schokoladig schmeckenden Kaffee aus Ruanda produzieren sowie für die anderen Bauern aus Südamerika und Afrika, deren

Kaffee im Sortiment von „Mr. Hoban's“ zu finden ist.

Übrigens gibt es ebenfalls Trinkchokolade mit 70 Prozent Kakaoanteil, benannt nach dem Hund der Familie, „Mr. Gonzo's amazing chocolate“.

„Wir pflegen langfristige und vertrauensvolle Partnerschaften mit unseren Lieferanten und Geschäftsfreunden“, sagt der Risse-ner.

Und er betont: „Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee. Er muss einfach zu jeder Tageszeit gut schmecken.“



CAFÉ - BISTRO
 Wedeler Landstraße 44
 22559 Hamburg
 Telefon 040 / 75 68 62 98
 info@dorfschaetzchen.de
 www.dorfschaetzchen.de

**MITTAGSTISCH UND
 SELBSTGEBACKENE KUCHEN
 JETZT BIS 20.00 UHR GEÖFFNET!**

Öffnungszeiten:
 Mo.-Fr. 10-20 Uhr, Sa. 10-17 Uhr, So. 11-17 Uhr, Do. Ruhetag
 — warme Küche durchgehend 11.30-16 Uhr —



SEIT 1932

HÖPERMANN
 Krons Kamp 26
 22880 WEDEL
 04103 2894
 fleischerei-hoepermann.de

Bioland
 Rind- u. Schweinefleisch
 Bio-Geflügel
 Hausgemachte Bio Wurst
 Mittagstisch
 Partyservice



**Öffnungszeiten: MO 7:00 – 13.00 Uhr
 DI – FR 7:00 – 18:00 Uhr, SA 7:30 – 12:30 Uhr**



LOKALES

- ANZEIGE -

Ein Baum mit Kunst-Blättern

RISSEN. 20 Jahre gibt es nun schon die Ausstellungsreihe „Rissen-Art“.

Und ausgerechnet im Jubiläumsjahr können viele Veranstaltungen aufgrund der Corona-Vorgaben nicht ausgerichtet werden. Nichtsdestotrotz sind viele Kunstwerke wieder in den Schaufenstern der Geschäfte im Dorf zu bewundern.

Und Rissen-Art-Organisatorin Bibi Gündisch wurde mit den Kunstschaffenden kreativ und hat einen Baum auf dem Hasp-Platz mit Spruchkarten bestückt. „Die Kunst ist zwar nicht das Brot, wohl aber der Wein des Lebens“, heißt es da von Jean Paul. „Wir wollen Mut und Zuversicht mit dieser Aktion spenden“, sagt Bibi Gündisch. Zum Auftakt von „Rissen-Art“ gab es außerdem eine Jubiläumsausstellung in den Räumlichkeiten der Haspa. **mk**



Der Kunstbaum soll Mut und Zuversicht spenden. Foto: Gündisch



Auch Werke der Rissener Künstlerin Friederike Bradtmüller sind bei der Jubiläumsausstellung dabei. Hier das Gemälde „Martha“, das ein schottisches Hochlandrind zeigt. Foto: mk

- ANZEIGE -

Schwerhörigkeit erhöht Demenz-Risiko

Immer mehr Menschen leiden an Demenz. Im Jahr 2050 könnten deutschlandweit drei Millionen von der Krankheit betroffen sein. Zu den Risikofaktoren, die eine Demenz begünstigen, zählt Schwerhörigkeit. Regelmäßige Hörtests und Hörgeräte können helfen, das Risiko zu mindern.

Jedes Jahr am 21. September findet der Welt-Alzheimerstag statt. Ziel ist es, die Öffentlichkeit auf die Situation von Betroffenen aufmerksam zu machen. In Deutschland gibt es derzeit rund 1,7 Millionen Menschen, die an Demenz erkrankt sind. Die häufigste Form ist Alzheimer.

Hörverlust: Auswirkung auf das Gehirn

Das Risiko einer Demenz steigt mit dem Alter. Verstärkt wird es durch eine ungesunde Lebensweise – zum Beispiel Rauchen, fettes Essen und Bewegungsmangel. „Was viele nicht wissen: Es gibt auch einen Zusammenhang zwischen Schwerhörigkeit und Demenz“, erklärt Monika Dornis, Inhaberin von Hörge-

räte Dornis. Eine eindeutige Erklärung, wie sich eine Schwerhörigkeit auf das Gehirn auswirkt, hat die Wissenschaft noch nicht gefunden. Es gibt verschiedene Ansätze: Zum einen ziehen sich Menschen, die schlecht hören, häufig aus dem sozialen Leben zurück, das Gehirn erhält weniger Impulse, die geistige Leistungsfähigkeit kann nachlassen. Ein anderer Ansatz geht davon aus, dass das Gehirn durch eine Schwerhörigkeit überlastet sein könnte, da Menschen mit einer Hörminderung einer ständigen Anstrengung ausgeliefert sind, Gesagtes zu verstehen.

Ab 50: einmal im Jahr zum Hörtest

„Das Gute: Schwerhörigkeit ist ein Risiko, das wir beeinflussen können“, sagt Monika Dornis. „So schadet zum Beispiel Lärm unserem Gehör, also sollten wir es davor schützen. Und da das Hörvermögen vor allem mit zunehmendem Alter abnimmt, empfehlen wir Menschen ab 50 Jahren, einmal im Jahr einen Hörtest machen zu lassen. Sollte dabei eine Hörminderung fest-

gestellt werden, können Hörgeräte helfen, diese auszugleichen.“

Mit Hörgeräten körperlich und geistig aktiv bleiben

Hörgeräte sorgen dafür, dass Menschen wieder aktiv am Leben teilnehmen können. „Wer nicht ständig nachfragen muss, was der andere sagt, hat automatisch wieder mehr Spaß an Gesprächen und Unternehmungen mit Familie und Freunden. Damit bleibt auch unser Gehirn fit“, so Monika Dornis. Zudem gibt es inzwischen Hörgeräte, die in der Lage sind, körperliche Aktivität und mentale Fitness zu messen. Ein Beispiel dafür sind TELEFUNKEN Hörsysteme, die exklusiv bei bundesweit rund 550 HÖRExperten erhältlich sind, Hörgeräte Dornis ist einer von ihnen. „Die sogenannten Healthable-Hörsysteme unterstützen ihre Träger dabei, etwas für ihre allgemeine Gesundheit und ihr Wohlbefinden zu tun. Damit können auch Healthable-Hörsysteme einen Beitrag dazu leisten, das Demenzrisiko zu senken“, so Monika Dornis. **dr**



Menschen ab 50 Jahren empfiehlt Hörakustikmeisterin Monika Dornis einmal im Jahr einen Hörtest machen zu lassen. Foto: Hörgeräte Dornis

Weitere Informationen gibt es bei Hörgeräte Dornis, 040/ 81 95 77 09 info@hoergeraete-dornis.de Wedeler Landstraße 43 Hamburg.



LOKALES



■ Mit viel Schwung und Spaß geht es durch die Wedeler Marsch. Fotos: mk

Von Dolchklingen in Maulwurfshügeln und anderen Steinzeit-Storys

WEDEL. Damit haben Andrea Keller und Doris Brandt vom Regionalpark Wedeler Au sowie Holger Junker, Leiter des Wedeler Stadtmuseums, nicht gerechnet: Mehr als 45 Personen hatten sich für die Radtour zu den archäologischen Hotspots und Naturschönheiten der Region angemeldet. „20 Leute dürfen wegen Corona mitradeln. Es gab eine Warteliste, und wir bieten die Tour Ende Oktober erneut an“, so Andrea Keller. Sie ist mit ihrem Lastenrad zum Tourentreffpunkt im Museumsgarten gekommen und freut

sich über die gute Resonanz. „Es macht Spaß, wenn wir sehen, dass so ein Angebot gut ankommt.“ Und dann geht es auch schon los. Keller radelt voran, ihre Kollegin Brandt bildet die Nachhut, und Holger Junker ist mit dem Wedeler Behördenrad Nummer 3 mitten in der Gruppe.

Bei schönstem Spätsommerwetter wird zum ersten Haltepunkt der etwa 14 Kilometer langen Tour geradelt: der Parkplatz vor dem Deich am alten Schulauer Hafen. „Wir haben in der Vorbereitungsphase interessante

Punkte herausgesucht. Hier gibt es viel zu sehen, aber es sollte ja für alle Teilnehmer zu schaffen sein, also mussten wir eine Auswahl treffen“, berichtet Keller. Am Parkplatz angekommen, erfahren die Radler, dass sie sich hier am Übergangsbereich von Marsch und Geest befinden. In Sachen Archäologie ist diese Gegend im Wedeler Stadtgebiet eher arm an Funden.

„Aber 1895 wurde hier ein geschliffenes Beil aus Felsgestein ausgegraben. Das wurde in der Jungsteinzeit, also vor 4000 bis 6000 Jahren, benutzt“, so Junker, der eine Abbildung des Beils zeigt.

Das echte Objekt hat er aus dem Archäologischen Museum in Harburg, wo er tätig war, ausgeliehen. „Es ist in unserer Ausstellung „in einer Zeit vor der Hatzburg“ im Stadtmuseum zu besichtigen“, sagt er. Kurz darauf hält er Fotos mit Abbildungen von steinzeitlichen Dolchen in die Höhe. „Einen davon, die anderen sind Rekonstruktionen, hat der Wedeler Hobbyarchäologe Rolf Hübner aufgesammelt. Und das quasi im Vorbeigehen. „Eine der Spitzen ragte aus einem Maulwurfshügel heraus.“ Das beeindruckt die Teilnehmer, und einige wollen sich künftig die Erdhaufen der Maulwürfe in ihrem Garten genauer anschauen. Dann wird weitergeradelt, entlang den Gleisen zur Wedeler Au. In der Nähe der Wassererlebniszone wird Halt gemacht.

Keller weist auf die Bemühungen in, die Wasserqualität der Au stetig zu verbessern. „Es wurde ein Sandfang gebaut, und die Uferzonen sind – außer am Erlebnisbereich – nicht zu betreten“, sagt sie. Für Holger Junker ist klar: „Hier waren eiszeitliche Rentierjäger unterwegs.“ Es gibt zwar keine Siedlungsspuren, „aber 1938 wurden an einem Dachsbau an der Wedeler Au viele Feuersteinwerkzeuge gefunden. Da die Dachse damit wenig anfangen können, haben sie die Feuersteingeräte nach außen geschaufelt.“ Selber arbei-



■ Holger Junker und Andrea Keller begrüßen die Teilnehmer im Garten des Stadtmuseums Wedel.



■ Hinter dem Deich wurde ein Dolchklinge gefunden, auf dem Foto, das Holger Junker hochhält, rechts im Bild.



LOKALES



■ An den Haltepunkten erfahren die Teilnehmer Wissenswertes über Archäologie und Natur.

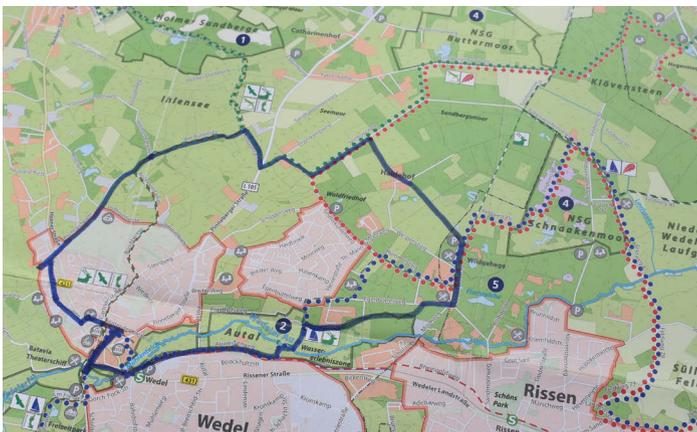
ten müssen Archäologen scheinbar in der Wedeler Marsch nicht, „das erledigen einige Tiere für uns“, sagt Junker und lacht. Jetzt führt Andrea Keller die Gruppe in einen verwunschenen Bruchwaldabschnitt mit schmalen Pfaden, dichtem Gehölz und hohen Bäumen – für viele der Radler völlig unbekanntes Terrain. „Wir wollen mit dieser Tour auch erreichen, dass die Leute ihre Nachbarschaft und die Natur neu für sich entdecken. Das hier ist eine zauberhafte Gegend“, sagt sie und stoppt knapp zwei Kilometer später im Klövensteen, vor dem Wildpark. „Den Wald hier gab es vor 150 Jahren noch nicht. Es gab Dünen, und um den Sandflug einzudämmen, wurde aufgeforstet“, berichtet sie. Im Anschluss führt die Tour auf dem alten Kutscherweg in Richtung Haidehof. Junker deutet auf einen Hühnerstall. „Hühner gibt es in der Gegend erst seit der Eisenzeit, also seit 800 vor Christus. Es stammt ursprüng-

lich aus Indien und ist von dort über die Griechen an die Kelten in der Eisenzeit vermittelt worden.“ Das Ei zum Frühstück sei demnach für die Rentierjäger keine Selbstverständlichkeit gewesen. Wie eine erste Ansiedlung in der Steinzeit ausgesehen haben mag, das zeigt der Museumsleiter bei der nächsten Etappe: eine auf dem ersten Blick unspektakuläre grüne Wiesenfläche. „Das war mal der Ihlensee. Hier gibt es Spuren von Lagerplätzen.“ Bereits vor 8000 Jahren hatten die Menschen Hobbys. So haben sie sich mit Schnitzereien die Zeit vertrieben. „Dabei entstanden durchaus schon tolle Kunstgegenstände, wie etwa ein Bär aus Bernstein, den man in Ostpommern fand“, berichtet er und zeigt eine Abbildung. Endpunkt der Tour ist der Standort der Hatzburg. „Jetzt sind wir historisch im Mittelalter angekommen, also um 1300, als die Burg hier stand“, so Junker. 1987 wurde bei Ausgrabungen eine

hölzerne Unterkonstruktion der Burg entdeckt. Außerdem seien mehrere Artefakte geborgen worden. „Zum Beispiel ein knöchernes Reißbein von einer Armbrust aus dem 13. bis 14. Jahrhundert.“ Wehrhaft seien die Bewohner also auf jeden Fall gewesen. Nun geht es wieder zurück zum Museum. Dort, im Garten, freuen sich die Teilnehmer auf den Kaffee, der für sie bereitsteht. „Das war eine sehr gelungene Radtour, die ich gerne nochmal erleben möchte“, so ein Radler, und viele stimmen ihm zu. **mk**



■ 1987 wurden bei der Hatzburg – hier das Modell am Standort in Wedel – Ausgrabungen gemacht. Fotos dokumentieren die Holzkonstruktionsfunde.



■ Etwa 14 Kilometer lang ist die Radtour.

**FAHRRADHAUS
SCHAWO** 

individuell • kompetent • persönlich



E-Bike erfahren
Kuhlenweg 1-3 • 25436 Tornesch
04122 / 9670642 • www.fahrradhaus-schawo.de



WAS WÄCHST DENN DA?

Teil 5: Beete, die Besucher begrüßen

Man kann sie unmöglich alle kennen oder über Detailwissen zu den schönen Bäumen, Büschen, Gehölzen und Blumen verfügen, die in den vielen Gärten, Wintergärten und Parkanlagen in den Elbvororten grünen und blühen. Mit Anne Krischok, die Vorsitzende der Gesellschaft der Freunde des Botanischen Gartens ist und dem Team der Anlage an der Ohnhorststraße in Klein Flottbek, stellen wir einige Pflanzen und Gärten vor und berichten über Besonderheiten. Diesmal geht es um die von vielen Besuchern bewunderten bunten Beete im Eingangsbereich. Vielleicht bieten die Rabatten ja einige Anregungen für den eigenen Vorgarten?

Die Besucher des Botanischen Gartens Hamburg werden vor dem Eingang von einem farbenfrohen Schaubeech mit jährlich zweimal wechselnder Bepflanzung empfangen. Gleich hinter der Eingangspforte gibt es Beete mit einer Pflanzenmischung aus mehrjährigen winterharten und nicht winterharten Pflanzen. Später folgt am Loki Schmidt Haus eine Staudenpflanzung. Die verschiedenen Formen der Pflanzenverwendung werden von einem Gärtner betreut, der alle drei Pflanzungen kontinuierlich zu einer moderneren, zeitgemäßeren Form weiterentwickelt. Außer bekannten Pflanzen werden hier auch Neuheiten und ungewöhnliche Pflanzen-Kombinationen gezeigt. Die Abfolge aus Wechselflor, gemischter Rabatte und Staudenpflanzung ist auch ein Verweis auf eine historische Entwicklungen in der Pflanzenverwendung.



Im Unterschied zum Wechselflor-Beet und zu den Gemischten Rabatten am Hauptweg besitzt die Staudenpflanzung am Loki Schmidt Haus keinen Beet-, sondern einen Freiflächencharakter. Fotos: Jahns

Wechselflor

Einem bunten Tulpenbeet mit einer Unterpflanzung aus Vergißmeinnicht im Frühjahr folgt eine üppige, formenreiche Sommerbepflanzung aus überwiegend einjährigen oder nicht winterharten Arten und Sorten. Besonderen Wert wurde bei der Gestaltung dabei auf ungefüllt blühende, insektenfreundliche Pflanzen, unter anderem Bischofskraut (*Ammi majus*), Mickymaus-Pflanze (*Cuphea llavea*) und solche mit interessanten Wuchs- oder Blattformen, wie Süßkartoffel (*Ipomoea batatas*), Hawaiianischer Beifuß (*Artemisia mauiensis* ‚Makana Silver‘) gelegt. Im Laufe des Sommers entwickelt sich die Pflanzung in ein üppiges, formenreiches, hoch aufragendes und exotisch anmutendes Beet. Außer vielfältigen Rot- und Grüntönen kommen kontrastierendes Orange und Magenta zum Einsatz. Blattfarben spielen eine große Rolle. Die Bepflanzung besteht

zu 95 Prozent aus Einjährigen (Annuellen) und mehrjährigen, aber nicht frostharten Arten sowie Knollengewächsen. Die Beetvorbereitung für das kommende Jahr beginnt im Herbst. Im Oktober werden mit Beginn der ersten kalten Nächte die Reste der einjährigen Pflanzen beseitigt, kälteempfindliche Pflanzen werden ins Gewächshaus zur Überwinterung gebracht, dann wird der Boden umgegraben. Anschließend werden verschiedene Tulpenarten in abgestimmten Farben, Blütenformen und Blütenzeitpunkten gesetzt. Sobald Mitte März die ersten grünen Blattspitzen der Tulpen zu erkennen sind, werden rosa Vergißmeinnicht gepflanzt. Nach den Eisheiligen werden die Tulpenzwiebeln und Vergißmeinnicht ausgegraben, der Boden umgegraben und neu bepflanzt. Die traditionellen Wechselflorpflanzungen beeindrucken vom Frühjahr bis zum Herbst

mit ihrem Blütenreichtum. Sie werden nach wie vor von vielen Pflanzenliebhabern geschätzt. Sehr beliebt waren diese üppigen, aus heutiger Sicht oft kitschigen Pflanzungen im viktorianischen England.

In Deutschland zeigte man diese Art der Pflanzenverwendung seit Beginn des 20. Jahrhunderts gerne im öffentlichen Raum, zum Beispiel auf Gartenschauen, in Kurgärten und Stadtparks. Der Wechsel von Frühjahrs- und Sommerflor und der damit erforderliche zweimalige Austausch der Bepflanzung innerhalb eines Jahres ist verbunden mit erheblichem Arbeits-, Material- und Pflanzeneinsatz und widerspricht der Nachhaltigkeit.

In der klassischen Wirtschaftsweise werden die ausgetauschten Pflanzen nach ihrer Nutzung kompostiert. Nur wenige Pflanzen werden im Gewächshaus weiterkultiviert und im nächsten Jahr wiederverwendet.



WAS WÄCHST DENN DA?



Die gemischte Rabatte oder Mixed Border war in England im späten 19. und frühen 20. Jahrhunderts sehr beliebt und ist es eigentlich bis heute.

Gemischte Rabatte

Im Gegensatz zum Wechselflor wachsen in einer gemischten Rabatte einjährige und mehrjährige Pflanzen nebeneinander. Die klassische gemischte Rabatte beidseitig des Hauptweges wurde in den vergangenen Jahren zu einer Rabatte mit überwiegend mehrjährigen Pflanzen weiterentwickelt. Nur ein geringer Anteil an Pflanzen, bestehend aus frostempfindlichen Arten, wie Honigtrauch (*Melianthus major*) wird im Gewächshaus überwintert.

Die gemischte Rabatte oder Mixed Border war in England im späten 19. und frühen 20. Jahrhunderts sehr beliebt und ist es eigentlich bis heute. Der Schwerpunkt liegt auf Stauden, die mit einjährigen, frostempfindlichen mehrjährigen Pflanzen, Zwiebel- und Knollengewächsen sowie Gehölzen zu arten- und sortenreichen, sehr ansprechenden Pflanzungen kombiniert werden. Die Blüten- und Blattfarben und -formen stehen bei der Gestaltung im Vordergrund. Auf die Verwendung der Pflanzen nach Lebensräumen wird weniger geachtet.

Staudenbeet

Im Unterschied zum Wechselflor-Beet und zu den Gemischten Rabatten am Hauptweg besitzt die Staudenpflanzung am Loki Schmidt Haus keinen Beet-, sondern einen Freiflächencharakter. Viele Pflanzen stammen aus dem Lebensbereich Steppenheide und haben einen verhältnismäßig geringen Wasserbedarf. Jedoch handelt es sich auch hier um eine individuelle Gestaltung und nicht um einen Kiesgarten, eine Prärie- oder sonstige Form von Steppenpflanzung. Durch Selbstaussaat vieler Arten verändert sich das Bild der Pflanzung jährlich.

Angela Jahns/mk



Im Laufe des Sommers entwickelt sich die Wechselflor-Pflanzung in ein üppiges, formenreiches, hoch aufragendes und exotisch anmutendes Beet.



Gesundheits-Nordic Walking, Fitness Walking und Cross Fit

RISSEN. Der RSV beteiligt sich auch in diesem Jahr an der europaweit stattfindenden europäischen Woche des Sports. Ziel ist mehr Menschen an den Sport und den Spaß an der Bewegung zu führen. Dazu RSV-Pressesprecherin Swantje Zimmermann: „Wir haben mit Astrid und Lupita zwei erfahrene Trainerinnen gewinnen können, die uns dabei mit ihren Walking- und Crossfit- Kursen unterstützen. Die Teilnahme ist für alle an diesen Kursen kostenlos.“

In dieser Woche dürfen Fitnessfans gern an den Walking und Crossfit Kursen teilnehmen und so den Sport in der Gemeinschaft erleben.



Aktivität: Outdoor Datum: 25./29.09.2020

Veranstaltungsort:
Treffpunkt Parkplatz
Ecke Sandmoorweg/Rheingoldweg
22559 Hamburg (Rissen)

Treffpunkt Parkplatz
Wittenbergen
22559 Hamburg (Rissen)

Treffpunkt Parkplatz
Marschweg 75/Am Lilienberg,
vor der Halle
22559 Hamburg (Rissen)

Webseite: www.rissenersv.de oder www.beactive-deutschland.de

- ANZEIGE -

Englisch for „Betterknowers“

Cartoonserie - Teil 90 – Illustration: Imke Kretzmann – Copyright: Joan von Ehren

„Straight from the horse's mouth“

Nicht nur in der wissenschaftlichen Arbeit ist das Auswerten von Quellen unerlässlich. Um sich auch sonst ein möglichst realistisches Bild von einer Situation zu machen, kann es hilfreich sein, eine zuverlässige Quelle für seine Informationen zu haben. Also sie von dort zu beziehen, wo sie ihren Ursprung haben. Im englischen Sprachraum kommen derartig authentische Informationen „straight from the horse's mouth“, so Englisch-Mentorin Joan von Ehren.



„Straight from the Horse's Mouth“

This means that you have received the information directly from the person concerned.

e.g. I am sure that the CEO is leaving the company as I got it straight from the horse's mouth.

Übersetzung: aus erster Hand



LOKALES

CDU startet Elbstrand-Offensive

RISSEN/ BLANKENESE. An schönen Sommertagen wird es eng an den Stränden in Rissen und Blankenese: Viele Touristen und Einheimische genießen den Elbstrand. Leider mit üblen Folgen. Denn immer wieder gibt es Beschwerden über starke Vermüllung und eine verheerende Toiletten-Situation.

Das treibt Dr. Anke Frieling, stadtentwicklungspolitische Sprecherin der CDU-Fraktion in der Bürgerschaft, um. „Der Elbstrand in Blankenese und Rissen ist ohne Zweifel einer der schönsten Orte Hamburgs. Selbstverständlich zieht das bei gutem Wetter viele Hamburgerinnen und Hamburger sowie auch Touristen an. Allerdings ist die vorhandene Infrastruktur in Blankenese und Wittenbergen auf diesen Ansturm weder vorbereitet, noch ist sie ihm gewachsen.“

Deshalb forderte sie mit weiteren Christdemokratischen Abgeordneten im Rahmen eines politischen Antrags schnelle Abhilfe. Darin sprechen sich die Politiker unter anderem für mehr öffentliche Toiletten und Müllcontainer aus. Es sei außerdem



Dr. Anke Frieling, CDU, fordert schnelle Maßnahmen gegen die chaotischen Zustände am Elbstrand in Blankenese und Rissen. Foto: CDU

zu prüfen, ob die Zufahrt zum Strandweg durch Blankenese nur noch den Anwohnern, ihren Besuchern und den gastronomischen Betrieben – sofern sie über Parkmöglichkeiten verfügen – ermöglicht werden kann, zum Beispiel mithilfe eines elektronischen Zugangssystems. „Wir wollen endlich ein Konzept für den Elbstrand in Blankenese und

Rissen als Naherholungsgebiet in Hamburg. Dieses muss die Bedürfnisse der Anwohnerinnen und Anwohner sowie den Naturschutz berücksichtigen. Gegen das Verkehrschaos muss konsequent vorgegangen werden, unter anderem mit einem elektronischen Parkleitsystem und elektrisch betriebenen Shuttle-Bussen. Es besteht dringender Handlungsbedarf, noch so eine Saison wie im Jahr 2020 darf es nicht geben. Die Lage ist für die Anwohnerinnen und Anwohner sowie Natur und Umwelt nicht hinnehmbar.“

Gerade die chaotische Verkehrssituation bereite große Sorgen: „Viele Besucher versuchen, die Strände mit dem Auto zu erreichen, es gibt jedoch bei weitem nicht genügend Parkplätze. Der Parksuchverkehr sowie das wilde Parken an Stellen, die die Durchfahrtsmöglichkeiten für Rettungswagen und Feuerwehr blockieren, stellen ein existenzielles Problem dar. In diesem Jahr hat das schon fast ein Menschenleben gekostet: Rettungskräfte konnten Anfang August einem im Wasser verunglückten jungen

Mann nur mit großer Verspätung zur Hilfe eilen.“ Der rot-grüne Senat kümmere sich zu wenig um diese Zustände. „Der Strand wird sogar in entsprechenden Broschüren für Touristen beworben. Dann muss man aber auch Verantwortung zeigen und Maßnahmen ergreifen, um Müll und Chaos zu vermeiden“, betont Dr. Anke Frieling.

Auch SPD- und Grünen-Fraktion haben einen gemeinsamen Antrag zum Thema gestellt. Frieling: „Er beschränkt sich auf die zunehmende Vermüllung und auf Toilettenhäuser. Ob das hilft, das dringendste Problem – die sicherheitsgefährdende Verkehrssituation vor Ort – in den Griff zu bekommen?“ Sie bleibt am Thema dran. **mk**

Liebe Leserinnen und Leser, Dr. Anke Frieling und wir wollen Ihre Meinung zu diesem Thema erfahren. Bitte schreiben Sie uns gerne unter redaktion@der-rissener.de, wie Sie dazu stehen.



Die Hafenanlage wird hochwassersicher mit Steinen aufgeschüttet

Alles schick in Schnalles Hafen

WEDEL. Es tut sich was bei „Schnalles Hafen“, auf Höhe des ehemaligen Mobil-Oil-Areals. Im Rahmen der Neuausrichtung des Geländes wird die Hafenanlage aufgehübscht. So wird sie hochwassersicher mit Steinen aufgeschüttet. Die Zuwegung von der Landseite erhält

eine Treppe samt Geländer. Sie führt zum neuen „View Point“. Die Mole an der Elbe wird entsprechend schick gemacht. Der jetzige wilde Wohnmobilstellplatz gehört auch dazu und wird dann nicht mehr als solcher genutzt werden können.

Dieter Napiwotzki

Bach-Aktionstag an der Wedeler Au



Bach-Aktionstag Wedeler Au in Rissen Foto: Nabu

RISSEN. Der Nabu, Ortsgruppe Hamburg-West, bietet am Sonnabend, 24. Oktober, in Kooperation mit dem Regionalpark Wedeler Au wieder einen spannenden Bach-Aktionstag an der Wedeler Au in Rissen an.

Dann heißt es ab 10 Uhr „Aktiv werden für Hamburgs Bächel“. Die Teilnehmer können dabei helfen, den Bachlauf zu befestigen und erfahren nebenbei Wissenswertes über die Natur.

Nähere Informationen zu Treffpunkt und Ablauf erhalten Teilnehmer bei der Anmeldung unter aktionstage@nabu-hamburg.de, Telefon 040-816159, bei Fritz Rudolph.



„Die glühend rote Sonne steigt
 Hinab ins weitaufschauende,
 Silbergraue Weltenmeer;
 Luftgebilde, rosig angehaucht,
 Wallen ihr nach...“

– heißt es in der Dichtung „Sonnenuntergang“
 von Heinrich Heine.

Bevor die Sonne schlafen geht

Und passend zu dieser Stimmung zeigte sich der Himmel über den Brünschen vor einigen Tagen. Die Rissener Künstlerin hat den Moment für uns mit ihrer Kamera eingefangen. Wunderschön!

mk / Foto: Bradtmüller

**UNSERE BÄDER
 SIND AUS RESSOURCEN-
 SCHONENDEM MATERIAL!**



**WIR VERWENDEN UMWELT-
 FREUNDLICHE, ENERGIE- UND
 WASSERSPARENDE PRODUKTE**

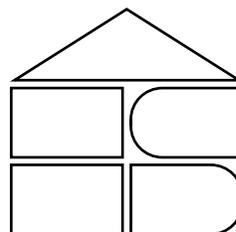
**ALLES AUS EINER HAND
 WRAGE**

040-812167 · WWW.WRAGE-GMBH.DE



**Redaktion:
 Telefon 0178 - 6792682 / 0176 - 63634774**

Die nächste Ausgabe erscheint am 08. Oktober 2020



**Ausführung von
 Maurer-, Fliesen- +
 Trockenbauarbeiten**

Baugeschäft Schumacher

Meiterbetrieb
 Hans-Hellmut Schumacher
 Wülpsand 39
 22559 Hamburg
 Telefon 040/89019606

baugeschaefschumacher@t-online.de
 www.baugeschaeft-schumacher.de